

No. 115 Tabata, Tokyo, Japan.

11th April, 1920.

Mrs. Warner,

Fairmont Hotel, San Francisco,

My dear Madame:

Your letter dated 12th March was duly received and I have to acknowledge the receipt of the sum 64 yen.

You say in your letter that as you wrote me in ^{your} last letter that you want your books Papinots Dictionary and Guide books, but I did not receive yet any letter which contains any notice of that kind; I wonder if that letter was lost in the way! Any how I sent those books with the new material envelopes under separate covers on the 9th this month.

It is awfully kind of you to think so much of my boy and send him picture books so often, he amusing them very much. You say in your letter you sent me two packages containing two books, but until to-day only one package arrived at me, so I am now expecting for another package which you kindly sent us already.

Herein I enclose a bill for 308 yen and 72 sen.

With the highest respect and best wishes,

I remain truly yours,

Noritake Tsuda

p.s.

I remember you kindly wrote me that you sent me some views of California several months ago this package also does not arrive to me.

Owing to bad weather I could no go to Suwa jinja to see the festival.

No. 115 Tabata, Tokyo, Japan.

11th April, 1930.

Mrs. Warner,

Fairmont Hotel, San Francisco,

My dear Madam:

Your letter dated 14th March was duly received and

I have to acknowledge the receipt of the sum of 4 yen.

You say in your letter that as you wrote me in last letter

that you want your books Espinosa Dictionary and Guide books, but

I did not receive yet any letter which contains any notice of that

kind; I wonder if that letter was lost in the way! Any how I

sent those books with the new material envelopes under separate co-

vers on the 8th this month.

It is awfully kind of you to think so much of my boy and send

him picture books so often, he amusing them very much. You say

in your letter you sent me two packages containing two books, but

until to-day only one package arrived at me, so I am now expecting

for another package which you kindly sent us already.

Herein I enclose a bill for 308 yen and 72 sen.

With the highest respect and best wishes,

I remain truly yours,

Charlotte Barber

p.s. I remember you kindly wrote me that you sent me some views of California several months ago. This package also does not arrive to me.

*Sorry to hear weather is bad so go to
Sawyer bridge to see the festival.*